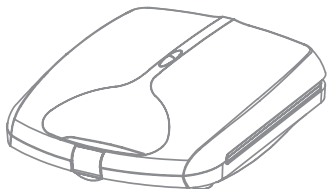




user manual
mode d'emploi
دليل المستخدم


EN FR AR

sandwich maker
triangle panini
صانع شطائر
KSM-2426



220-240V~50/60HZ, 1200W

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Caution! Bread can burn. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
-  Surface may get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

1. Indication light 1
2. Indication light 2
3. Safety lock
4. Grill plates



BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Plug in the socket, the red indication light will light up. Leave the device closed without any content to preheat. When the red indicator light turn off, you will be able to start grilling.
- Slightly grease the anti-stick coating of the grill plates with oil or butter.
- During use, the trays and the shell are very hot, Avoid any contact, as it can seriously injure you.
- Close the lid. Ensure that the safety lock clicks into place.

CLEANING AND MAINTENANCE


- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool both halves open.
- Clean the grill plates with a damp cloth or soft brush.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- Attention ! Le pain peut brûler. Le pain peut brûler, par conséquent n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous des matériaux inflammables, tels que des rideaux.
-  Les surfaces peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Voyant 1
2. Voyant 2
3. Verrouillage de sécurité
4. Plaques de cuisson



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Posez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.
- Une faible odeur émanera lors de la première mise en marche de l'appareil. Cela est normal, veillez à une bonne aération. L'odeur n'est que temporaire et disparaîtra rapidement.

UTILISATION

- Branchez la fiche d'alimentation et le voyant rouge s'allumera. Laissez l'appareil chauffer, fermé à vide. Lorsque le voyant rouge éteint, vous serez en mesure de commencer à griller.
- Graissez légèrement le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson avec de l'huile ou du beurre.
- Pendant utilisation, les plateaux et le corps de l'appareil sont brûlants, évitez tout contact pour éviter les blessures graves.
- Fermez le couvercle. Veillez à ce que le verrou de sécurité s'enclenche en position.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir ouvert.
- Nettoyez les grilles de cuisson avec un chiffon humide ou une brosse douce.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

- في حالة تجاهل تعليمات السلامة، فإن المصنع لا يتحمل مسؤولية التلف.
- إذا كان سلك الطاقة تالفاً، يجب استبداله بسلك خاص من المصنع أو وكيل الخدمة.
- أو أشخاص بنفس المؤهلات لتجنب الأخطار.
- تجنب تحريك الجهاز من خلال سحب السلك وتأكد من عدم تشابك السلك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب على المستخدم عدم ترك الجهاز بدون مراقبة في أثناء اتصاله بالكهرباء.
- لا يستخدم الجهاز إلا للأغراض المنزلية وللأغراض التي صُنِعَ من أجلها فقط.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، يُرجى التأكد من عدم ترك الجهاز غير مراقب أبداً.
- ومن ثم يتعين عليك اختيار مكان تخزين للجهاز لا يكون بمقدور الأطفال سحبه منه. تأكد من عدم تعليق الكبل في وضع متدلي.
- لحماية نفسك من خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- احتفظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون 8 أعوام.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 أعوام فما فوق والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية متدنية أو يفترقون للخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز والأخطار المنطوية على ذلك. يحظر عبث الأطفال بالجهاز.
- يحظر إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا إذا كانوا أكبر من 8 أعوام وتحت الإشراف.
- قد تكون درجة حرارة الأجزاء المستخدمة عالية أثناء عمل الجهاز.
- تنبيه! يمكن أن يحترق الخبز. قد يحترق الخبز، لذا لا تستخدم الحماصة بالقرب من المواد القابلة للاشتعال أو تحتها، مثل الستائر.
- قد يسخن السطح أثناء الاستخدام.

وصف الأجزاء



1. ضوء المؤشر 1
2. ضوء المؤشر 2
3. قفل أمان
4. ألواح الشواية

قبل الاستخدام لأول مرة

- استخرج الجهاز والملحقات من العلبة. أزل اللاصقات ورقاقة الحماية أو البلاستيك من الجهاز.
- ضع الجهاز على سطح منبسط وثابت واترك فراغا لا يقل عن 10 سم حول الجهاز. هذا الجهاز غير مناسب لتكيبلفي خزانة أو الاستخدام الخارجي.
- عند تشغيل الجهاز لأول مرة، تنبعث رائحة. هذا أمر طبيعي، احرص على وجود تهوية كافية. هذه الرائحة مؤقتة فقط وستختفي سريعا.

الاستخدام

- أوصل المقبس، فيضيء ضوء المؤشر الأحمر. اترك الجهاز مغلقا دون أي محتوى للتسخين. عند ما ينطفئ ضوء المؤشر الأحمر، ستتمكن من بدء الشواء.
- قم بتزييت الطبقة غير اللاصقة لألواح الشواية بالزيت أو الزبدة.
- تصبح الصينيات والهيكل ساخنة جدا أثناء الاستخدام، تجنب أي تلامس، فقد تتسبب لك بإصابة جسيمة.
- أغلق الغطاء. تأكد ان قفل السلامة مثبتة في مكانه.

التنظيف والصيانة

- افصل القابس عن مأخذ الجدار ودع الجهاز يبرد مع ترك كلا النصفين مفتوحا.
- نظف ألواح الشواية بقماشة رطبة أو فرشاة ناعمة.
- نظف الجهاز بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم المنظفات القوية والكاشطة، أو اسفنجات التنظيف أو الألياف السلكية التي قد تتلف الجهاز.



البيئة

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أرجاء الاتحاد الأوروبي. لتجنب الإضرار بالبيئة أو صحة الإنسان عبر التخلص غير الصحيح من النفايات، قم بتدويرها بشكل مسؤول لتشجيع إعادة الاستخدام المستدام للمواد. لإعادة جهازك المستعمل، يرجى استخدام أنظمة إعادة والتجميع أو اتصال بالبنائغ الذي اشترت منه المنتج. فبإمكانه أخذ هذا المنتج من أجل تدوير بيئي آمن.



kiwi-home.com



Exporter-Manufacturer

BMVA Elektronik San. Tic. ve A.S.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul - TURKEY
(6.18) Fabriqué en Chine / Made in China

Importé par BIM Stores IF: 1108770

Fabriqué en Chine

مستورد من طرف بيم ستورز , ت.ض.

صنع في الصين



Ne pas utiliser l'appareil sans lire la notice d'utilisation.
Do not operate the device without reading the manual.

**This device appropriate for regulations
according to Waste Electrical and Electronic
Equipment (WEEE).**



**Ce produit est fabriqué par une usine
respectueuse de l'environnement.**
This product is produced in nature
friendly factory.



© 2018 BMVA. All rights reserved. Kiwi logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.